

## Obsah

*Přeložili Em. Frynta (F), Josef Hora (H), Marie Marčá-  
nová (M), Boh. Mathesius (Ms), Jiří Viška (V)*

*Sergej Jesenin, člověk a maska*

*K druhému vydání Modravé Rusi*

5

11

*Lyrika*

13

Neslétly větry (Ms) . . .

15<sup>6</sup>

Usychá namoklá hlína (Ms) . . .

17<sup>P</sup>

Jeseň (Ms)

19

Zas ve vsi rodné (M)

20

V kraji, kde kopřivy žloutnou (Ms) . . .

22<sup>23</sup>

Nebudu v zarudlých keřích se brouzdat (M)

24<sup>✓</sup>

Za temnou třásní mladých lesů (M)

26

V kraji žít rodném nebudu (Ms) . . .

28<sup>29</sup>

Halena bílá, pás rudý (V)

30

Maminko, vzbud' mne zejtra ráno (M)

32

Máš vlásky jako víla (M)

34

Skřípavé vozy zazpívaly (M)	36 ✓
Pustá pole, háje holé (Ms) .....	38
Každý tvor zvláštní nadání svoje (M)	39
Nekřičím, nepláču, nelkám (Ms) .....	2 41 ✓
Pijou zas, perou se (Ms) .....	4 43 ✓
Hotovo! Bez návratu (Ms) .....	6 45 ✓
Radost prý může mít hrubec (V)	47 ✓
Nebudu se opájeti klamem (V)	49 ✗
Přimhouřil už večer (Ms) .....	2 51
Pojď, má milá tady sednem (Ms) .....	4 53 ✓
Třeba jsi vypita jiným (Ms) ...	6 55
Table ulice mně dávno známa (M)	57 ✓
Nízký domku, okenice modré (M)	60 ✓
Jak smutno na tě pohledět (V) 136	62 ✓
Nad hájem (F)	64
Říkalas, že prý Saadi (Ms) .....	6 65
Perské motivy (Ms)	8 67
Rci, směnárníku (Ms) ...	8 69
Jaktěživ jsem nebyl na Bospoře (F)	71
Šafránový večer krajem zavál (F)	73
Ruce milé — jak dvě labutě (F)	75 ✓
Kraji modrý, kraji veselý (F)	22. 77 ✓
Zase ta nehostinná luna (F)	79
Drobný sníh padá (M)	81 ✓
Na psa Kačalova (M)	83 ✓
Lesík. Mláží. Stepi v dáli (V)	85
1. máje (V)	87 ✓

Dolinou si kráčím (V)	90	<i>nic</i>
Květy (V)	92	<i>95-</i>
V mé paměti, drahá (V)	98	<i>✓</i>
Jak je vidět, odvěký to zákon (M)	100	
Ta noc, ta noc (V) <i>150</i>	102	<i>?</i>
Každé práci zdar (M)	104	
Nepohlížej na mne vyčítavě (V) <i>252</i>	<i>?</i> 106	<i>✓</i>
Bez lásky a bez lítosti (V)	<i>?</i> 108	<i>✓</i>
Saně! Koně! (V) <i>227</i>	111	<i>✓</i>
Nad okénkem měsíc (Ms) ....	113	
Třeslice už spí (M)	114	<i>✓ +</i>
Ach, jak mnoho je na světě koček (M)	116	
Zpívej, harmoniko (M)	118	
Večery měsíčné, večery siné (M)	119	<i>✓</i>
<u>Javor (H)</u>	120	
Pročpak usmíváš se (Ms) ....	121	
Vánice tančí a vichřice houká (M)	122	
Návrat do rodného kraje (M)	123	
Modravá mlha. Sníh na širé pláni (V) <i>231</i>	128	
<i>✓</i> Zatop pod plotnou (H)	130	
Básníku ubohý (Ms) <i>248</i>	131	<i>✓</i>
Javore můj holý (V)	132	
Na shledanou, druhu, na shledanou (V) <i>252</i>	134	<i>✓ +</i>

*Verše lyrickoepické*

<u>Inonia (H)</u>	137
-------------------	-----

✓ Na Kavkaze (H)	147
✓ Básníkům Gruzie (H)	151 <i>Handwritten</i>
Dopis jedné ženě (Ms)	9 155 ✓
Dopis dědovi (M)	160 ?
Dopis matce (M)	166 ✓
Dopis sestře (M)	168
Dopis od matky (M)	172
Odpověď (M)	177 <i>Handwritten</i>
Mizející Rus (Ms)	5 181 ✓ ?
Bezprístřešná Rus (Ms)	0 186 ?
✓ Sovětská Rus (H)	3 191 ✓
Balada o dvaceti šesti (Ms)	<i>Handwritten</i> 196 ✓ ?

*Epika*

*213, 223, 224, 225, 229*

Píseň o velikém pochodu (Ms)	207
Pohádka o pasáčkovi Peťkovi (V)	231 ✓ ?
Anna Sněgina (H)	240

<i>Poznámky</i>	273
<i>Jesenin o sobě</i>	275